

புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம்	பெற்ற வெளியி	ீடு Publiée	par Autorité	Published by Authorit	
67600 A 47	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024 @°	நவம்பர் <i>மீ</i>	19 a
	Poudouchéry	Mardi	19	Novembre	2024 (28 Kartika 1946)
	Puducherry	Tuesday	19th	November	2024

பொருளடக்கம்		SOMMAIRES		CONTENTS	
	பக்கம்		Page		Page
மாவட்ட நீதிபதியால் எடுக்கப்படும் மேல்நடவடிக்கைகள்	768	Procédure du Magistrate de District	768	Procedings of the District Magistrate	 768
அரசு அறிவிக்கைகள்	783	Notifications du Gouvernement	783	Government Notifications	 783
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	787	Avis d'appel d'offres	787	Tender Notices	 787
சாற்றறிக்கைகள்	788	Annonces .	. 788	Announcements	 788

SI.No	° Z	2	9	F	ledge Loa	n		Pawner		Pledge A	rticle		value
9									Weig	jht	_		
S.No	Catologue	Date	No.	Amount	Name	F/o, H/o, D/o Name	Address	Districption of the Article	Gold	Silver	Approximate		
240	240	15-12-21	H 3876	530	MADHAN	KRISHNAMOORTHI	KAMARAJ NAGER	кимким		21.000	956		
241	241	23-12-21	H 3954	850	ASWINI	ANNADURAI	G.T.NAGER	GOLUSU		33.000	1502		
				1380			pondy				2458		

CATALOGUE CONSOLIDATION STATEMENT

SI.No.	Details of Articles	No of Articles	Total Pledge Amount Rs. P.	Approximate Value Rs. P.
1	Gold Jewels	170	1465945	2494070
2	Silver Jewels	71	135450	244883
3	Brasses Vessels	0	0	0
	TOTAL	241	1601395	2738953

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 86/Lab./AIL/S/2024, Puducherry, dated 23rd October 2024)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Rajiv Gandhi College of Engineering and Technology, Puducherry and the Rajiv Gandhi Engineering College Thozhilalargal Sangam (Reg. No. 1516/RTU/2007) (Affiliated with CITU), over charter of demands in respect of wage revision, annual increment @ 10% and payment of ex gratia amount of ₹ 15,000 for the years 2021-22 and 2022-23, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order:

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-05-1991, of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry, for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of

issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

- (i) Whether the industrial dispute raised by the petitioners' Union the Rajiv Gandhi Engineering College Thozhilalargal Sangam (Reg. No. 1516/RTU/2007) (Affiliated with CITU) against the management of M/s. Rajiv Gandhi College of Engineering and Technology, Puducherry, over charter of demands in respect of wage revisions, annual increment @ 10% and payment of *ex gratia* amount of ₹ 15,000 for the years 2021-22 and 2022-23 is legal and justified? If justified, to give appropriate direction?
- (ii) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if, it can be so computed.

(By order)

S. SANDIRAKUMARAN,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 87/Lab./AIL/S/2024, Puducherry, dated 23rd October 2024)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Shenbaka Cars Private Limited, Puducherry and Thiru R. Jaiganesh, over reinstatement along with other benefits in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991, of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

- (a) Whether the industrial dispute raised by the petitioner Thiru R. Jaiganesh, against the management of M/s. Shenbaka Cars Private Limited, Puducherry, over reinstatement along with other benefits is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?
- (b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if, it can be so computed.

(By order)

S. SANDIRAKUMARAN,

Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 88/Lab./AIL/S/2024, Puducherry, dated 23th October 2024)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Trident Gentech Private Limited, Puducherry and Namm Thamizhar Thozhilalar Nalasangam, over non-employment of Thiru R. Sakthivel, along with other attendant benefits in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

- (a) Whether the industrial dispute raised by the petitioner Thiru R. Sakthivel, duly represented by Namm Thamizhar Thozhilalar Nalasangam, Puducherry, over his non-employment along with other attendant benefits against the management of M/s. Trident Gentech Private Limited is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?
- (b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if, it can be so computed.

(By order)

S. SANDIRAKUMARAN,

Under Secretary to Government (Labour).

புதுச்சேரி அரசு

துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்

என் 6039/DCR/KKL/C3/LGR/RA/2024/825.

அறிவிக்கை

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)-ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நகர/மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு	நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			ஹெ. ஆ. சா.	
எண் 18,	செல்லூர் வருவாய் கீராமம்			
1. திரு	5. நடேசன், த/பெ. சிந்தாக்கு	85/7/C1	0 00 84	994/1976

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கீடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது, இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்க விரும்பினால் மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ்க்கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில், தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக் கருதப்பட்டு இதற்கு மேல் எந்த அறிவிப்புமின்றி தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நீல ஒப்படை ஆணை ரத்து செய்யப்படும்.

காரைக்கால், நாள்: 23, அக்டோபர் 2024.

அர்ஜுன் இராமகிருஷ்ணன், துணை ஆட்சியர் (வருவாய்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 462-466/DSE/HSW/EC/SSLC/2024.

Puducherry, dated 28th October 2024.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original SSLC Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, anyone finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (SEC), College Road, Chennai – 600 006, for cancellation as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the Mark Certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Thiru/Tmt./Selvi:			
1.	Thileeban A	432726 March 2002	2321852	Government High School, Archivakpet, Puducherry.
2.	Anandapadmanaban	431306 March 2002	403380	Kamban Government Higher Secondary School Nettapakkam, Puducherry.
3.	Sivaraja S	488659 March 2005	2448679	Government High School, Koravelimedu, Puducherry.
4.	Santhosh N	1949888 May 2022	22769104	Petit Seminaire Higher Secondary School, M.G. Road, Puducherry.

786		LA GAZETI	TE DE L'E	TAT [19 November 2024]
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
5.	Thiru/Tmt./Selvi : Gopinath K	5017347 March 2015	5318657	Our Lady of Lourdes Boys High School, Villianur, Puducherry.
				Dr. V.G. SIVAGAMI, Joint Director of School Education.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 955-956/DSE/HSW/EC/HSC/2024.

Puducherry, dated 28th October 2024.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original Higher Secondary Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, anyone finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Hr. Sec.), College Road, Chennai – 600 006, for cancellation as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the Mark Certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Thiru/Tmt./Selvi:			
1.	Thileeban A	923354 March 2004	1057043	Private study.
2.	Sivaraja S	474247 March 2007	2934149	Government Higher Secondary School, Thavalakuppam, Puducherry.
		929592 March 2009	4693333	Private study.

Dr. V.G. SIVAGAMI, Joint Director of School Education.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION (SECRETARIAT WING)

(G.O. Ms. No. 24, Puducherry, dated 07th November 2024)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, the following Vice-Principals are admitted into retirement with effect from the date mentioned against each.

Sl. Name of the No. Vice-Principal	Name of the Institution	With effect from
(1) (2)	(3)	(4)
1. Thiru B. Jayakumar	V. Venkata Subba Reddiar Government Technical Higher Secondary School, Puducherry.	30-11-2024
2. Thiru P. Sabapathy	Government Higher Secondary School, P.S. Palayam, Puducherry.	30-11-2024

(By order)

F P VERBINA JAYARAJ,
Under Secretary to Government (School Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DEPARTMENT OF REVENUE AND DISASTER MANAGEMENT (EXCISE)

(G.O. Ms. No. 29, Puducherry, dated 13th November 2024)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru K. Ayyanar, Tahsildar of this office shall retire from service with effect from the afternoon of 31-12-2024.

(By order)

MATHEW FRANCIS,

Under Secretary to Government (Revenue).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

GOVERNMENT INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE FOR MEN KARAIKAL, T.R. PATTINAM

T.R.Pattinam, dated 04th November 2024.

Rate per

TENDER NOTICE

1. Sealed tenders are invited by the undersigned offering the rate per kilogram for the purchase of old Library Books (Tamil/English) as mentioned below.

The rate should be quoted for each item separately.

kilogram

(1) Old Tamil Books . . ₹

(2) Old English Books . . ₹

- 2. The tenders in sealed covers superscribed as "Tender for the purchase of old Tamil and English Trade Books" should be addressed to the Principal, Government Industrial Training Institute for Men, T.R. Pattinam, Karaikal and sent to this office, so as to reach before at 11.00 a.m. on 27-11-2024. The tenders will be opened on the same day at 11.30 a.m. in the presence of the tenderers who are present at that time. In case, the day for tender opening date declared as public holiday for any reason, the tenders will be received and opened at 11.30 a.m. on the next working day.
- 3. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the finalisation of the tenders.
- 4. The tenders received after the due date and time will not be accepted under any circumstances.

- 5. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof. Contravention of the rules of the tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit.
- 6. The successful tenderer shall arrange to weigh the old books, pay the cost thereof along with the applicable taxes and clear the items within 24 hours from the time of the tender is over at his/her own risk and cost, failing which his/her earnest money deposit will be forfeited.
- 7. No claim on the quality, quantity and value of the said goods will be entertained, once the tender is finalised.
- 8. The materials can be inspected during the office hours on 26-11-2024 between 10.00 a.m. and 12.00 noon.
- 9. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

C. Sougouna, Principal.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF POLICE FOOD CELL

Puducherry, dated 07th November 2024.

NOTICE INVITING TENDER FOR THE SALE OF HIGH SPEED DIESEL OIL (HSD)

The Office of the Superintendent of Police, Food Cell, Puducherry, intent to sale about total 1000 litres of High Speed Diesel Oil (HSD) in connection with Crime No. 05/2024 of the Food Cell Police Station, Puducherry, u/Cl 6 and 15 of Puducherry Motor Spirit and High Speed Diesel Oil (Maintenance and Regulation of Supply) Order 1985, u/s 7(1) a (ii) of Essential Commodities Act, 1955.

Sealed tenders for the procurement of about 1000 litres of High Speed Diesel is invited from retail outlets/industries/establishment on individuals on behalf of Superintendent of Police, Food Cell Police Station, Puducherry.

Terms and Conditions

- (a) Sealed tender in the format below to be submitted to the Superintendent of Police, Puducherry, in a sealed cover with the superscription of "Tender for Diesel Procurement" on or before on 09-12-2024 at 5.00 p.m.
- (b) Tender to be accompanied with a Demand Draft for ₹ 10,000 (Rupees ten thousand only) as earnest money deposit. Demand Draft to be drawn in favour of the Superintendent of Police, Food Cell, Puducherry.